



# St. Ambrose Church

## SEPTEMBER 13, 2020

**Weekend Mass Schedule /  
Misas en Fin de Semana**  
Saturday/Sabado 5:30 p.m.  
Sunday/Domingo 8:00 a.m.  
10:00 a.m. , 12:30 p.m. (Bi-Lingual)

**Daily Masses**  
Check inside this bulletin

**Reconciliation / Confesiones**  
Tuesdays, Thursdays & Saturdays  
Martes, Jueves y Sabados  
4:30 p.m. - 5:15 p.m.

**Eucharistic Adoration**  
Friday, October 2  
Noon—5:00 p.m.

### PARISH STAFF

**Pastor— Rev. Dan Staublin**  
Ext. 201

**Deacon - Mike East**  
Cell 812-528-2036

**Deacon - John Cord**  
812-718-8259

**Business Manager -**  
Robin Davidson Ext. 203

**Administrative Assistant/  
Hispanic Ministry-**

Leticia Pasillas Ext. 205

**Religious Ed Coordinator -**  
Christina Smith Ext. 322

**Administrative Assistant-Faith  
Formation - Beth Pifer Ext. 321**

**Parish Maintenance Coordinator-**  
Andy Couch— Ext. 413

**St. Ambrose School Office**  
Phone.....(812) 522-3522  
Fax (812) 522-3545

**Principal - Michelle Neibert-Levine**  
Ext. 410

**School Secretary - Amy Pruden**  
Ext. 411

**St. Vincent de Paul Help line /  
Linea de ayuda**  
(812) 524- 8566

**Clarity Pregnancy Care Center**  
(812) 524-1900

Peter approached Jesus and asked him, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times." - Mt 18:21-22



Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: "Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?" Jesús le contestó: "No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete". - Mt 18, 21-22

### A Note from Fr. Dan—

Please keep the current Confirmation candidates in your prayers. Archbishop Thompson will confirm them on Sunday, Sept 20 at 5:00 p.m. at St. Bartholomew in Columbus. We will be at St. B's because of a bigger worship space to accommodate the candidates, sponsors and immediate family members. Thanks to St. Bartholomew for opening up their church for our liturgy.

RCIA in English will begin this Thursday, Sept 17 at 6:30 p.m. Everyone is asked to come to the door off the Parish Center from the back Church parking lot. Go up the back stairs to the right to the Resource Room on the 2nd floor..

Remember, to attend one of the public weekend Masses, please sign-up online or call the office by noon on Friday. Masks are required.

325 S. CHESTNUT ST. SEYMOUR, IN 47274 (812) 522-5304  
WWW.STAMBROSESEYMOUR.ORG

**First Reading SIR 27:30—28:7**

Wrath and anger are hateful things,  
yet the sinner hugs them tight.  
The vengeful will suffer the LORD's vengeance,  
for he remembers their sins in detail.  
Forgive your neighbor's injustice;  
then when you pray, your own sins will be forgiven.  
Could anyone nourish anger against another  
and expect healing from the LORD?  
Could anyone refuse mercy to another like himself,  
can he seek pardon for his own sins?  
If one who is but flesh cherishes wrath,  
who will forgive his sins?  
Remember your last days, set enmity aside;  
remember death and decay, and cease from sin!  
Think of the commandments, hate not your neighbor;  
remember the Most High's covenant, and overlook faults.

**Responsorial Psalm PS 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12**

**R. (8) The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.**

Bless the LORD, O my soul;  
and all my being, bless his holy name.  
Bless the LORD, O my soul,  
and forget not all his benefits.

**R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.**

He pardons all your iniquities,  
heals all your ills.  
He redeems your life from destruction,  
crowns you with kindness and compassion.

**R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.**

He will not always chide,  
nor does he keep his wrath forever.  
Not according to our sins does he deal with us,  
nor does he requite us according to our crimes.

**R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.**

For as the heavens are high above the earth,  
so surpassing is his kindness toward those who fear him.  
As far as the east is from the west,  
so far has he put our transgressions from us.

**R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.**

**Second Reading ROM 14:7-9**

Brothers and sisters:  
None of us lives for oneself, and no one dies for oneself.  
For if we live, we live for the Lord,  
and if we die, we die for the Lord;  
so then, whether we live or die, we are the Lord's.  
For this is why Christ died and came to life,  
that he might be Lord of both the dead and the living.

**Alleluia JN 13:34**

R. Alleluia, alleluia.  
I give you a new commandment, says the Lord:  
love one another as I have loved you.

R. Alleluia, alleluia.

**Gospel MT 18:21-35**

Peter approached Jesus and asked him,  
"Lord, if my brother sins against me,  
how often must I forgive?  
As many as seven times?"  
Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times.  
That is why the kingdom of heaven may be likened to a king  
who decided to settle accounts with his servants.  
When he began the accounting,  
a debtor was brought before him who owed him a huge  
amount. Since he had no way of paying it back,  
his master ordered him to be sold,  
along with his wife, his children, and all his property,  
in payment of the debt.  
At that, the servant fell down, did him homage, and said,  
'Be patient with me, and I will pay you back in full.'  
Moved with compassion the master of that servant  
let him go and forgave him the loan.  
When that servant had left, he found one of his fellow serv-  
ants who owed him a much smaller amount.  
He seized him and started to choke him, demanding,  
'Pay back what you owe.'  
Falling to his knees, his fellow servant begged him,  
'Be patient with me, and I will pay you back.'  
But he refused.  
Instead, he had the fellow servant put in prison  
until he paid back the debt.  
Now when his fellow servants saw what had happened,  
they were deeply disturbed, and went to their master  
and reported the whole affair.  
His master summoned him and said to him, 'You wicked  
servant!  
I forgave you your entire debt because you begged me to.  
Should you not have had pity on your fellow servant,  
as I had pity on you?'  
Then in anger his master handed him over to the torturers  
until he should pay back the whole debt.  
So will my heavenly Father do to you,  
unless each of you forgives your brother from your heart."

**Did You Know....**

We have a new Online Giving platform that is easy and secure!

Visit the parish website [www.stambroseseymour.org](http://www.stambroseseymour.org) and click on "Giving". Your gift of treasure helps keep our parish and ministries alive.



- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Darcy Troville   | Kim Garst         |
| Madonna Barr     | Bill Prater       |
| Debbie Meyers    | Jeff Warren       |
| Bill Sciarra     | Cheryl Warren     |
| Eduardo Zamora   | Rosemary Albright |
| Terry Hofer      | Kiefer Family     |
| Erika Maples     | Lisa Childers     |
| Maddie Pifer     | Anthony Childers  |
| Barbara Sheets   | Barb Lorey        |
| Ed Jackson       | Dawn Harris       |
| Rob Molina       | Pat Hardwick      |
| John Pesta       |                   |
| Suellen Fletcher |                   |
| Jim Gerth        |                   |
| Susie MacTavish  |                   |
| Cindy Buckles    |                   |
| Ellen Stout      |                   |
| Bruce Blazier    |                   |
| Rosemary Emmons  |                   |

To make a prayer request or to remove someone from the prayer list, please contact the parish office 522-5304 or [email: saintambrosebulletin@gmail.com](mailto:saintambrosebulletin@gmail.com)

*\*\*\*Requests must be submitted by noon Monday to appear in Sunday's bulletin.*

*Names will be removed from the prayer list after one month. If you wish that your name continues to be on the prayer list please contact the parish office. Thank you!*

**Primera Lectura Ec (Sir) 27, 33-28, 9**

Cosas abominables son el rencor y la cólera; sin embargo, el pecador se aferra a ellas. El Señor se vengará del vengativo y llevará rigurosa cuenta de sus pecados.

Perdona la ofensa a tu prójimo, y así, cuando pidas perdón, se te perdonarán tus pecados. Si un hombre le guarda rencor a otro, ¿le puede acaso pedir la salud al Señor?

El que no tiene compasión de un semejante, ¿cómo pide perdón de sus pecados? Cuando el hombre que guarda rencor pide a Dios el perdón de sus pecados, ¿hallará quien interceda por él?

Piensa en tu fin y deja de odiar, piensa en la corrupción del sepulcro y guarda los mandamientos.

Ten presentes los mandamientos y no guardes rencor a tu prójimo. Recuerda la alianza del Altísimo y pasa por alto las ofensas.

**Salmo Responsorial Salmo 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12**

R. (8) El Señor es compasivo y misericordioso, lento a la ira y rico en clemencia.

**Segunda lectura Rom 14, 7-9**

Hermanos: Ninguno de nosotros vive para sí mismo, ni muere para sí mismo. Si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Por lo tanto, ya sea que estemos vivos o que hayamos muerto, somos del Señor. Porque Cristo murió y resucitó para ser Señor de vivos y muertos.

**Aclamación antes del Evangelio Jn 13, 34**

R. Aleluya, aleluya.  
Les doy un mandamiento nuevo, dice el Señor: que se amen los unos a los otros, como yo los he amado.  
R. Aleluya.

**Evangelio Mt 18, 21-35**

En aquel tiempo, Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: "Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?" Jesús le contestó: "No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete".

Entonces Jesús les dijo: "El Reino de los cielos es semejante a un rey que quiso ajustar cuentas con sus servidores. El primero que le presentaron le debía muchos talentos. Como no tenía con qué pagar, el señor mandó que lo vendieran a él, a su mujer, a sus hijos y todas sus posesiones, para saldar la deuda. El servidor, arrojándose a sus pies, le suplicaba, diciendo: 'Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo'. El rey tuvo lástima de aquel servidor, lo soltó y hasta le perdonó la deuda.

Pero, apenas había salido aquel servidor, se encontró con uno de sus compañeros, que le debía poco dinero. Entonces lo agarró por el cuello y casi lo estrangulaba, mientras le decía: 'Págame lo que me debes'. El compañero se le arrodilló y le rogaba: 'Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo'. Pero el otro no quiso escucharlo, sino que fue y lo metió en la cárcel hasta que le pagara la deuda.

Al ver lo ocurrido, sus compañeros se llenaron de indignación y fueron a contar al rey lo sucedido. Entonces el señor lo llamó y le dijo: 'Siervo malvado. Te perdoné toda aquella deuda porque me lo suplicaste. ¿No debías tú también haber tenido compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti?' Y el señor, encolerizado, lo entregó a los verdugos para que no lo soltaran hasta que pagara lo que debía.

Pues lo mismo hará mi Padre celestial con ustedes, si cada cual no perdona de corazón a su hermano".



September 6 Sunday Collection	Not Available
September 2 EFT Contributions	\$4,267.50
August Online Giving	\$3,234.00
Year-to-Date Actual Sunday Collection	\$83,706.15
Year-to-Date Budgeted Sunday Collection	\$133,077.50



**Your Envelope Counts**— Sunday and Holy Day collections for the month of August were \$45,852. This is \$20,688 below the budgeted need for the month. For the first two months of the fiscal year, collections totaling \$83,706 are \$36,064 below the budgeted need for the two-month period. The decrease in giving is not meeting the financial needs of the parish. Please prayerfully consider if you are able to provide additional financial support to the parish at this time.



**Su Sobre Cuenta**— Las colectas de domingo y días santos para el mes de agosto fueron de \$45,852. Esto es \$20,688 por debajo de la necesidad presupuestada para el mes. Durante los primeros dos meses del año fiscal, las colectas por un total de \$83,706 están \$36,064 por debajo de la necesidad presupuestada para el período de dos meses. La disminución en las donaciones no cubre las necesidades financieras de la parroquia. Por favor considere con oración si puede brindar apoyo financiero adicional a la parroquia en este momento.



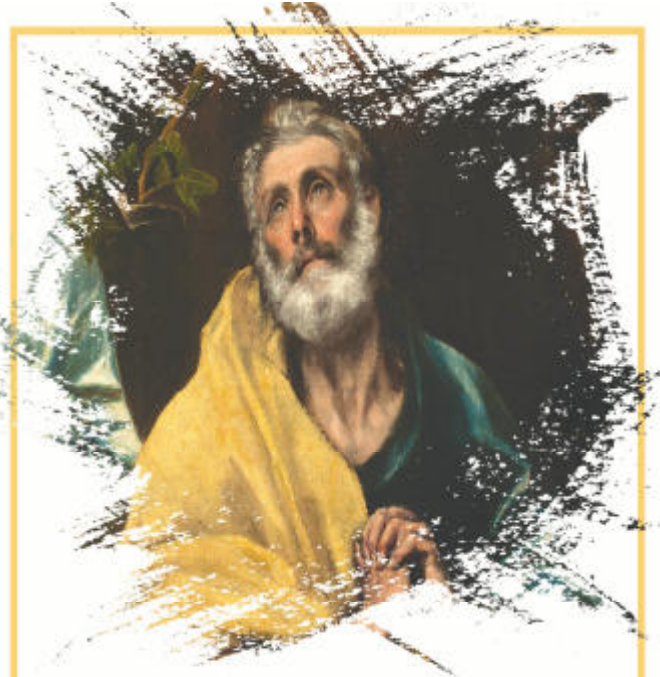
Tuesday	09/15	5:30 p.m.	Joe & Mary Dominik +
Wednesday	09/16		
Thursday	09/17	5:30 p.m.	Sharp Family
Friday	09/18		Nick East +
Saturday	09/19	5:30p.m.	JJ Hoffmeier +
Sunday	09/20	8:00 a.m.	Denise Neal +
		10:00 a.m.	Lewis Family
		12:30 p.m.	People of the Parish

## Una Nota del Padre Dan

Por favor, mantenga a los candidatos a la Confirmación actuales en sus oraciones. El arzobispo Thompson los confirmará el domingo 20 de septiembre a las 5:00 p.m. en San Bartolomé. Estaremos en St. B's debido a un espacio de adoración más grande para acomodar a los candidatos, padrinos y familiares inmediatos. Gracias a San Bartolomé por abrir su iglesia para nuestra liturgia.

RICA en inglés comenzará este jueves 17 de septiembre a las 6:30 p.m. Se les pide a todos que se acerquen a la puerta del Centro Parroquial desde el estacionamiento de la parte de atrás de la Iglesia. Sube las escaleras a la derecha hasta la sala de recursos en el segundo piso.

Recuerde, para asistir a una de las Misas públicas de fin de semana, regístrese en línea o llame a la oficina antes del mediodía del viernes. Se requieren cubrebocas.



"LORD, IF MY BROTHER SINS AGAINST ME, HOW OFTEN MUST I FORGIVE? AS MANY AS SEVEN TIMES?" JESUS ANSWERED, "I SAY TO YOU, NOT SEVEN TIMES BUT SEVENTY-SEVEN TIMES." —MT 18:21-22

24<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

"SI MI HERMANO ME OFENDE, ¿CUÁNTAS VECES TENGO QUE PERDONARLO? ¿HASTA SIETE VECES?" JESÚS LE CONTESTÓ: "NO SÓLO HASTA SIETE, SINO HASTA SETENTA VECES SIETE". —MT 18, 21-22


24<sup>º</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Since 1899 **YOSS & SONS** 812-522-5558  
*Funeral Service and Memorials*  
  
[www.VossFuneralService.com](http://www.VossFuneralService.com) • 316 N. Chestnut St. Seymour, IN 47274  
*Family owned and operated for over 100 years.*

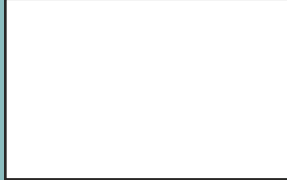
**SPREAD THE WORD**  
 A Thriving, Vibrant Community Matters  
  
**SUPPORT OUR ADVERTISERS**

**SUPER MERCADO Y TAQUERIA**  
**LA MEJOR**  
 SUPERMERCADO • LA MEJOR  
 108 E. Tipton St., Seymour, IN 47274  
 Tel: (812) 522-6848

**COLVIN'S PLUMBING**  
 Tim Colvin  
 Owner  
 Residential & Commercial  
 New & Remodeling  
**812-522-8509**

**catholicmatch®**  
 Indiana  
  
[CatholicMatch.com/IN](http://CatholicMatch.com/IN)

**K of C**  
 Tenderloin Basket  
 First Friday of Month  
 5:00 PM-7:00 PM  
 Broasted Chicken Dinners  
 Third Friday of Month  
 5:00 PM-7:00 PM  
 Fish Dinners During Lent Public Welcome  
 Hall Rentals call: 522-2989  
 118 E. 2nd Street



**ADT-Monitored Home Security**  
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust  
  
 • Burglary • Flood Detection  
 • Fire Safety • Carbon Monoxide  
 Authorized Provider | SafeStreets  
**1-855-225-4251**

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**  
 MEDICAL ALERT SYSTEM  
**\$29.95/MO** PLUS SPECIAL OFFER  
 BILLED QUARTERLY  
 CALL NOW! 1.877.801.7772  
[WWW.24-7MEDALARM.COM](http://WWW.24-7MEDALARM.COM)

**4LPi WE'RE HIRING**  
**AD SALES EXECUTIVES**  
  
 • Full Time Position with Benefits  
 • Sales Experience Preferred  
 • Paid Training  
 • Overnight Travel Required  
 • Expense Reimbursement  
 CONTACT US AT  
[careers@4LPi.com](mailto:careers@4LPi.com)  
[www.4LPi.com/careers](http://www.4LPi.com/careers)

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**  
**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**  
 Contact Heather Benefiel to place an ad today!  
[hbenefiel@4LPi.com](mailto:hbenefiel@4LPi.com) or (800) 477-4574 x6464



**POLLEY BUILDING SUPPLY**  
 Building Materials & Custom Concrete  
**812-522-2618**  
 1335 S. O'Brien, Seymour, IN

**UPGRADE TO A VIBRANT ad**  
 Contact us for details • 800-950-9952

**4LPi WE'RE HIRING**  
**AD SALES EXECUTIVES**  
  
 • Full Time Position with Benefits  
 • Sales Experience Preferred  
 • Paid Training  
 • Overnight Travel Required  
 • Expense Reimbursement  
 CONTACT US AT  
[careers@4LPi.com](mailto:careers@4LPi.com)  
[www.4LPi.com/careers](http://www.4LPi.com/careers)

**PRAY TO ST. RITA OF CASCIA**  
*Patron of the impossible for special favors and in gratitude for favors granted.*  
**PRAY TO ST. JUDE,**  
*for lost causes that you may find your way.*

**CLEAN RIGHT**  
 FLOOR SPECIALIST  
 CARPET & UPHOLSTERY CLEANING  
 CERAMIC & VINYL TILE CLEANING & SEALING  
 WOOD FLOOR FINISHING  
 COMMERCIAL JANITORIAL SERVICE  
**812.524.2405 • 866.716.7709**  
 Serving Seymour & South-Central IN

**BODE Electric**  
 (812) 523-3363  
 659 Reliance Ave.  
 Seymour, Indiana 47274  
 Electrical Contractor  
 Commercial & Industrial  
 Serving South Central Indiana Since 1974  
 Licensed • Insured • Bonded  
 24 Hour Emergency Service  
 Owners:  
 Rick & Dorothy Bailey

**Mark Dennis and Company, CPA**  
 See us for all your individual and business accounting needs.  
 Call for an appointment today!  
 (812) 524-8686 or Toll Free (877) 787-7377  
 210 E. Second St., Seymour, IN


**Thorne-George Family Funeral Homes**  
  
 (812) 522-2517  
 419 N. Chestnut St.  
 Seymour, IN 47274  
[thornegeorgefamilyfh@gmail.com](mailto:thornegeorgefamilyfh@gmail.com)  
[www.burkholderfuneralchapel.com](http://www.burkholderfuneralchapel.com)

Rodney E. Farrow Travis J. Thompson  
**FARROW & THOMPSON, P.C.**  
 Attorneys  
 113 East Second Street, Seymour, Indiana  
**522-6949** [www.FarrowThompson.com](http://www.FarrowThompson.com)

**AZTECA**  
 MEXICAN RESTAURANT  
 416 Short St. • Brownstown  
**358.7044**  
 Parishioner

**BURGER KING**

**Too Sick for Mass?**  
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!  
 Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!  
  
[www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

Dr. Thurman & Dr. Mansfield want to see you smile!  
  
**Seymour Family DENTISTRY**  
 CALL (812) 523-4545  
 201 W. Tipton St.  
 Seymour, IN  
[www.SeymourFamilyDentistry.com](http://www.SeymourFamilyDentistry.com)